



УТВЕРЖДАЮ
 Управляющий ИСИТО

Ф.Б. Кубаева

2025г.

РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН
 набор 2022 года

Направление: 531100 "Лингвистика"
 Профиль: Перевод и переводоведение
 Квалификация: бакалавр
 Нормативный срок обучения: 4 года
 Форма обучения: очная

II. План учебного процесса

Код ЦД		Наименование дисциплины	Общая трудоемкость		аудиторных занятий	из них:			самостоятельная работа	Распределение кредитов по семестрам								Форма промежуточной аттестации
			в кредитах ECTS	в часах		лекционных	практических	лабораторных		1 курс		2 курс		3 курс		4 курс		
										1 сем.	2 сем.	3 сем.	4 сем.	5 сем.	6 сем.	7 сем.	8 сем.	
			16 недель	16 недель		16 недель	14 недель	16 недель		11 недель	10 недель	9 недель						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Блок 1																		
1) ОБЩЕГУМАНИТАРНЫЙ ЦИКЛ																		
Б.1.0	гр. дисциплины	Базовая часть	28	840	224	48	176	0	616	8	6	6	8	0	0	0	0	
Б.1.1	А	Кыргызский язык и литература	8	240	48		48		192	2	2	2	2					экзамен
Б.1.2		Иностранный язык	4	120	32		32		88	2	2							экзамен
Б.1.3		Русский язык	4	120	32		32		88	2	2							экзамен
Б.1.4		Манасоведение	2	60	24	8	16		36	2								экзамен
Б.1.5		Философия	4	120	32	16	16		88			4						экзамен
Б.1.6		История Кыргызстана	4	120	32	16	16		88				4					экзамен
Б.1.7		География Кыргызстана	2	60	24	8	16		36				2					экзамен
В.1.0		Вариативная часть	6	60	48	0	48	0	12	2	0	0	4	0	0	0	0	
В.1.1	Б	Педагогика	2	60	48		48		12	2								экзамен
К.1.0		Курсы по выбору	4	120	32	16	16	0	88	0	0	0	4	0	0	0	0	
КПВ.1.1	В	Этика и психология делового общения	4	120	32	16	16		88				4					экзамен
		Правовые основы профессиональной деятельности/																
Всего			34	1020	304	64	240	0	716	10	6	6	12	0	0	0	0	

2) МАТЕМАТИЧЕСКИЙ И ЕСТЕСТВЕННО-НАУЧНЫЙ ЦИКЛ																		
Б.1.0		Базовая часть	10	300	120	40	80	0	180	4	2	2	2	0	0	0		
Б.1.1	А	Математика	2	60	24	8	16		36	2							экзамен	
Б.1.2		Информатика	4	120	48	16	32		72		2	2					экзамен	
		Концепция современного естествознания	2	60	24	8	16		36				2					
Б.1.3		Экология	2	60	24	8	16		36	2								экзамен
В.1.0		Вариативная часть	2	60	24				36	0	0	2	0	0	0	0		
В.1.1	Б	Информационные технологии в лингвистике	2	60	24	8	16		36			2						экзамен
К.1.0		Курсы по выбору	2	60	24	8	16	0	36	0	0	0	2	0	0	0	0	
КПВ.1.1	В	Рациональное использование природных ресурсов/	2	60	24	8	16		36			2						экзамен
		Экономика природопользования																
Всего:			14	420	168	48	96	0	252	4	2	4	4	0	0	0	0	

3) ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЦИКЛ																			
Б.1.0		Базовая часть	86	2580	1030	32	62	0	1550	14	20	16	12	16	8	0	0		
Б.1.1	А	Основы языкознания	6	180	70	24	46		110	2	4							экзамен	
Б.1.2		Древние языки и культуры	2	60	24	8	16		36		2							экзамен	
Б.1.3		Практический курс первого иностранного языка *	54	1620	648				972	12	14	10	8	10				экзамен	
Б.1.4		Практический курс второго иностранного языка	24	720	288				432			6	4	6	8			экзамен	
В.1.0		Проф.цикл	84	2160	848	72	192	0	1312	2	2	2	0	10	18	32	18		
			72							2	2	0	0	8	18	24	18		
В.1.1	Б	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка(английский язык)*	34	1020	408				612						8	14	12	экзамен	
В.1.2		Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка(немец.язык)	12	360	128				232								6	6	экзамен
		Дисциплины профиля																	
В.1.4		Теория перевода *	5	150	60	16	44		90				3	2					экзамен
В.1.5		Профессионально-ориентированный перевод английского языка	2	60	24	8	16		36				2						экзамен
В.1.6		Практический курс перевода: Основной иностранный язык	4	120	48				72	2	2								экзамен
В.1.7		Практика по письменному переводу (модуль)																	
В.1.8		Перевод общественно-политических текстов	3	90	36		36		54				3						экзамен
В.1.9		Художественный перевод	2	60	24	8	16		36					2					экзамен
В.1.10		Технический перевод	2	60	24	8	16		36					2					экзамен
		Практический курс устного перевода																	
В.1.11		Синхронный перевод	4	120	48	16	32		72						4				экзамен
В.1.12	Последовательный перевод	4	120	48	16	32		72								4		экзамен	
К.1.0		Курсы по выбору	12	360	96	16	80	0	144	0	0	2	0	2	0	8	0		

КПВ 1.1	История мирового перевода	2	60	24	8	16		36									2		экзамен
КПВ 1.2	Разговорная речь в англ. Языке	2	60	24		24		36					2						экзамен
КПВ 1.3	Теория и методика преподавания иностранного языка	4	120	48		48		72									4		экзамен
КПВ 1.4	Введение в межкультурную коммуникацию/ Международный этикет переводчика	4	120	48		48		72									4		экзамен
Всего		170	4980	1938	56	1882	0	2952	16	22	18	12	26	26	32	18			
Блок 2		ПРАКТИКА																	
		12	360	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4	0	4		
ПП 1.1	Учебная практика	4	120											4					
ПП 1.2	Производственная практика	4	120												4				
ПП 1.3	Предквалификационная практика	4	120															4	
Всего		12	360	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4	0	4		
Блок 3		ИТОГОВАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ АТТЕСТАЦИЯ																	
ГИА 3.1	Междисциплинарный экзамен по общегуманитарным дисциплинам	4												4					экзамен
ГИА 3.2	Итоговый междисциплинарный экзамен по специальности	6																6	экзамен
Всего		10	300	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	6		
Физическая культура (*)			360	192			192	168	*	*	*	*							зачтено
Общая трудоемкость образовательной		240	7140						30	30	28	32	30	30	32	28			
Количество дисциплин									9	8									
Курсовая работа *		2															*	*	

(*) Дисциплина является обязательной для освоения, но не переводится в академические кредиты и не входит в общую трудоемкость образовательной программы.

СОГЛАСОВАНО

Директор офиса регистратора Низалнева /З.С. Низалнева

28 августа 2025г.

Заведующий отделом оценки и управления качеством образования Абдукаримова

/А.А. Абдукаримова 28 августа 2025г.

Директор департамента высшего и среднего профессионального образования Алиева /Ч.Т. Алиева/

28 августа 2025г.

Зам. директора департамента высшего и среднего профессионального образования Баялиева /к.ф.н., доцент А.М. Баялиева/

28 августа 2025г.

РАССМОТРЕНО

Протокол № 1 от 26 августа 2025 г.

Председатель УМС ДВСПО Баялиева /А.М. Баялиева

ОБСУЖДЕНО

Протокол № 1 от 25 августа 2025 г.

Руководитель ОП «Лингвистика» Абыдынова /Ш.К. Абыдынова/

Удостоверен Молан С.